



ДОКУМЕНТ О СООТВЕТСТВИИ  
КОМПАНИИ ПО НАЙМУ И ТРУДОУСТРОЙСТВУ  
МОРЯКОВ

STATEMENT OF COMPLIANCE  
SEAFARERS RECRUITMENT AND PLACEMENT SERVICE

№ 19.035.180

Выдан на основании обращения компании по найму и трудоустройству моряков (компания<sup>1</sup>) о добровольном освидетельствовании на соответствие требованиям Стандарта A1.4 Конвенции 2006 г. о труде в морском судоходстве /

Issued under an application of the Seafarers Recruitment and Placement Service (SRPS<sup>1</sup>) for voluntary audit in accordance with provisions of Standard A1.4 of the Maritime Labour Convention, 2006 by

Российским морским регистром судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

Название компании<sup>1</sup>  
Name of SRPS<sup>1</sup>

ЧП «УКРАИНСКИЙ МОРСКОЙ СЕРВИС»  
«UKRAINIAN MARITIME SERVICE» LLC.

Адрес компании<sup>1</sup>  
Address of SRPS<sup>1</sup>

Украина, 65058, г. Одесса, ул. Армейская, 18А, офис 2  
Office. 2, 18A, Armeyskaya Street, Odessa, 65058, Ukraine

НАСТОЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ / THIS IS TO CERTIFY:

Что компания по найму и трудоустройству моряков освидетельствована на добровольной основе и отвечает требованиям Стандарта A1.4 Конвенции 2006 года о труде в морском судоходстве. /

That the Seafarers Recruitment and Placement Service has been audited on voluntary basis and that it complies with the requirements of Standard A1.4 of the Maritime Labour Convention, 2006.

Настоящий Документ действителен до 17.12.2024 при условии проведения ежегодных освидетельствований.  
This Statement is valid until (ДД.ММ.ГГГГ / DD.MM.YYYY) subject to annual audits.

Дата проведения освидетельствования, на основании которого выдан настоящий Документ  
Completion date of the audit on which this Statement is based was

17.12.2019  
(ДД.ММ.ГГГГ / DD.MM.YYYY)

Выдан в Одесса, Украина  
Issued at Odessa, Ukraine

Дата выдачи 18.12.2019  
Date of issue (ДД.ММ.ГГГГ / DD.MM.YYYY)

  
(подпись должностного лица, выдвшего документ / signature of authorized official issuing the document)



<sup>1</sup> Компания / SRPS – компания по найму и трудоустройству моряков / Seafarers Recruitment and Placement Service

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЕЖЕГОДНОГО ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЯ И  
ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЯ (ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ)**

**ENDORSEMENT FOR ANNUAL AUDIT AND ADDITIONAL AUDIT  
(IF REQUIRED)**

**НАСТОЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ**, что компания была освидетельствована в соответствии с положениями требований Стандарта А1.4 Конвенции 2006 г. о труде в морском судоходстве.

**THIS IS TO CERTIFY** that, the SRPS was audited in accordance with Standard A1.4 of the Maritime Labour Convention, 2006.

**1-е ежегодное освидетельствование  
1<sup>st</sup> annual audit**

Место  
Place



Дата  
Date

*04.12.2020*

Подписано  
Signed

*[Handwritten Signature]*  
(Подпись уполномоченного лица  
Signature of authorized official)

**2-е ежегодное освидетельствование  
2<sup>nd</sup> annual audit**

Место  
Place

Печать или штамп  
полномочной организации  
Seal or stamp of the Authority,  
as appropriate

Дата  
Date

Подписано  
Signed

(Подпись уполномоченного лица  
Signature of authorized official)

**3-е ежегодное освидетельствование  
3<sup>rd</sup> annual audit**

Место  
Place

Печать или штамп  
полномочной организации  
Seal or stamp of the Authority,  
as appropriate

Дата  
Date

Подписано  
Signed

(Подпись уполномоченного лица  
Signature of authorized official)

**4-е ежегодное освидетельствование  
4<sup>th</sup> annual audit**

Место  
Place

Печать или штамп  
полномочной организации  
Seal or stamp of the Authority,  
as appropriate

Дата  
Date

Подписано  
Signed

(Подпись уполномоченного лица  
Signature of authorized official)

**Дополнительное освидетельствование  
Additional audit**

**НАСТОЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ**, что компания подверглось дополнительному освидетельствованию с целью удостоверения того, что она по-прежнему соответствует положениями требований Стандарта А1.4 Конвенции 2006 г. о труде в морском судоходстве (в случае изменение адреса или изменение названия, либо по другим причинам).

**THIS IS TO CERTIFY** that, the SRPS was the subject of an additional audit for the purpose of verifying that the SRPS<sup>1</sup> continued to be in compliance with the Standard A1.4 of the Maritime Labour Convention, 2006 (in case by change of address or change of Name or for other reasons).

Место  
Place

Печать или штамп  
полномочной организации  
Seal or stamp of the Authority,  
as appropriate

Дата  
Date

Подписано  
Signed

(Подпись уполномоченного лица  
Signature of authorized official)